



Nowe zaproszenie na mammografi ę

(This letter contains important information about breast cancer screening. For more information in English and other languages: www.kreftregisteret.no/en/mammography)

Jakiś czas temu zostałaś zaproszona na mammografi ę (badanie rentgenowskie piersi) w ramach Programu Mammografi cznego. Oferujemy Ci nową możliwość skorzystania z tej oferty.

W Norwegii wszystkie kobiety w wieku 50-69 co dwa lata otrzymują zaproszenie na prześwietlenie piersi, tak zwane przesiewowe badania mammografi czne. Celem badania jest wykrycie raka piersi we wczesnym stadium, tak aby możliwie jak najmniej kobiet zmarło z powodu tej choroby.

W pierwszym liście otrzymałaś informację o badaniu oraz informacje na temat zalet i wad badań mammografi cznych. Są to przydatne informacje, które można znaleźć na naszej stronie internetowej.

Jeżeli chciałabyś skorzystać z oferty: Należy zarezerwować wizytę jak najszybciej a najpóźniej w ciągu czterech miesięcy.

Jeżeli nie jesteś zainteresowana zaproszeniem, prosimy o kontakt z nami, tak abyś uniknęła otrzymywania takich zaproszeń w przyszłości. Skorzystaj z danych kontaktowych zamieszczonych powyżej lub na naszej stronie internetowej.

Na kolejnej stronie można przeczytać o Programie Mammografi cznym, płatnościach i innych praktycznych kwestiach.

Masz prawo zastrzec, aby Twoje dane osobowe nie były przechowywane w przypadku braku wykrycia zmiany dzięki udziałowi w Programie Mammografi cznym.

Więcej informacji na ten temat zastrzegania swoich danych osobowych oraz na temat Programu Mammografi cznego można znaleźć na naszej stronie internetowej kreftregisteret.no/mammografi

Z poważaniem

Solveig Hofvind

Solveig Hofvind,
Przewodnicząca Programu Mammograficznego

Co to jest Program Mammograficzny i dlaczego otrzymała Pani tę ofertę?

- W Norwegii wszystkie kobiety w wieku 50-69 co dwa lata otrzymują zaproszenie na prześwietlenie piersi, tak zwane przesiewowe badania mammograficzne.
- Program Mammograficzny koordynowany jest przez Norweski Instytut Populacyjnych Badań nad Rakiem (Kreftregisteret) i jest ofertą publiczną.
- Regularna mammografia jest obecnie najlepszą dostępną metodą wykrywania raka piersi we wczesnym stadium, tak aby śmiertelność z powodu tej choroby wśród kobiet była jak najniższa.
- Przesiewowe badania mammograficzne mogą również mieć pewne wady, takie jak ryzyko nadmiernego diagnozowania i niepotrzebnego leczenia.
- W pierwszym liście otrzymałaś informacje, które mogą Ci pomóc zdecydować, czy chcesz skorzystać z oferty. Informacje te są łatwo dostępne na naszej stronie internetowej. Możesz też poprosić o ponowne ich przesłanie, kontaktując się z nami.

Płatności i koszty podróży

- Cena badania wynosi NOK
- Kwota ta nie jest zaliczana na poczet wkładu własnego, po osiągnięciu którego otrzymujemy darmowe leczenie przez resztę bieżącego roku kalendarzowego (frikort).
- Płatności należy dokonywać kartą bankową. Możliwy jest także przelew bankowy.
- Koszty podróży pokrywa pacjentka. Za dojazd na badanie mammograficzne nie są zwracane koszty podróży w ramach programu pasientreiser.

Jak długo można skorzystać z tej oferty?

- Wizytę w celu wykonania badania należy zarezerwować w ciągu czterech miesięcy.
- Wobec braku kontaktu z Twojej strony otrzymasz nowe zaproszenie za dwa lata, o ile nadal będziesz w docelowej grupie wiekowej.

Nie chcesz więcej otrzymywać takich zaproszeń?

Proszę wysłać wiadomość do Norweskiego Instytutu Populacyjnego Badań nad Rakiem (Kreftregisteret) za pośrednictwem naszej strony internetowej lub skontaktować się telefonicznie pod nr. tel. 22 45 13 00 lub mailowo mammografi@kreftregisteret.no.

Potrzebujemy Twojego imienia i nazwiska, adresu i daty urodzenia oraz informacji, że nie chcesz otrzymywać zaproszeń na mammografię przez pewien czas lub już nigdy więcej.

Prosimy nie podawać w mailu swojego numeru personalnego ani informacji o stanie zdrowia!